

## **Regulamin promocji „1000 PLN na kolorowe wakacje”**

Niniejszy regulamin promocji pod nazwą: „1000 PLN na kolorowe wakacje” (zwanej dalej „Promocją”) zawiera warunki uczestnictwa w Promocji.

Organizatorem Promocji jest HIRSCH-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Osielsku przy ul. Kruczej 30, kod 86-031, wpisany do rejestru przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000185780 (zwany dalej: „Organizatorem”), spółka odpowiedzialna za prawidłową organizację Promocji.

### **I. OBSZAR I CZAS TRWANIA PROMOCJI**

1. Promocja prowadzona jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie od dnia 01.06.2006 roku do dnia 30.09.2006 roku i przeznaczona jest dla osób fizycznych, podmiotów prowadzących działalność gospodarczą we wszystkich formach.
2. Promocja obejmuje następujące produkty Organizatora:
  - a) pigment barwiący uniwersalny opakowanie 80 ml. w 20 kolorach
  - b) pigment barwiący farba dekoracyjna w opakowaniach 250 i 500 ml. w 15 kolorachzakupione bezpośrednio u Organizatora lub od wskazanej przez niego firmy.
3. Promocji nie można łączyć z innymi promocjami i konkursami, których przedmiotem są produkty HIRSCH-POL objęte niniejszą Promocją. Każdy z uczestników Promocji może zgłosić dowolną ilość faktur zakupu biorących udział w Promocji.
4. Osoby fizyczne lub podmioty gospodarcze, które spełnią wskazane w niniejszym regulaminie warunki uczestnictwa w Promocji, oraz zgłoszą swój udział w Promocji, zwane będą w niniejszym regulaminie „Uczestnikami”.

### **II. ZASADY UCZESTNICTWA W PROMOCJI, PREZENTY PROMOCYJNE**

1. Aby wziąć udział w Promocji należy spełnić łącznie wszystkie poniższe warunki:
  - a) w czasie trwania Promocji, czyli w okresie od 1 czerwca do 30 września 2006 roku włącznie dokonać jednorazowego zakupu za kwotę netto większą niż 10000 PLN produktów wymienionych w Rozdziale I punkt 2 niniejszego regulaminu;
  - b) zgodnie z klauzulą zawartą w formularzu rejestracyjnym wyrazić zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez Organizatora oraz zgodę na publikację imienia i nazwiska lub nazwy firmy przez Organizatora w publikacjach dotyczących Promocji;
  - c) dokonać płatności za zakupiony towar w ramach promocji w terminie określonym na fakturze zakupu;
  - d) nie posiadać jakichkolwiek zaległości płatniczych u Organizatora Promocji lub w firmie wskazanej przez Organizatora jako sprzedawcę;
2. W ramach Promocji dowodem zakupu produktów objętych promocją jest faktura VAT na rzecz osoby fizycznej lub podmiotu gospodarczego. Osoba lub firma, która dokona zakupu artykułów objętych Promocją i spełni wszystkie warunki z pkt. 1 otrzyma prezent promocyjny w postaci talonu wakacyjnego na wartość 2 x 500 PLN brutto przeznaczoną dla dwóch osób,

którym można opłacić wyjazd na wycieczkę organizowana przez wskazane na talonie biuro podróży. Zasady korzystania z talonu wakacyjnego określone są odrębnymi przepisami biura podróży, które jest organizatorem wyjazdu. Wszystkie roszczenia dotyczące realizacji praw z tytułu posiadania talonu wakacyjnego mogą być kierowane tylko do biura podróży organizującego wyjazd wakacyjny.

### **III. ZASADY PRYZNAWANIA PREZENTÓW PROMOCYJNYCH**

1. Prezenty promocyjne przyznawane są uczestnikom, którzy dokonają zakupu artykułów objętych promocją w ilości i na warunkach określonych powyżej lub osobą przez nie wskazanym.
2. Uczestnik Promocji po dokonaniu zapłaty za fakturę na artykuły objęte promocją przesyła faksem pod nr 052 3605501 potwierdzenie wykonania przelewu oraz wypełniony formularz rejestracyjny.
3. Organizator po otrzymaniu w/w dokumentów przystąpi do ich weryfikacji. Weryfikacja będzie obejmowała w szczególności sprawdzenie autentyczności faktury VAT przesłanej przez Uczestnika oraz ich zgodności z danymi podanymi na formularzu rejestracyjnym. Każdy uczestnik Promocji po weryfikacji zgłoszenia otrzyma drogą e-mailową informację o poprawności lub niepoprawności zgłoszenia.
4. Organizator zastrzega sobie prawo do zwrotu zgłoszenia niekompletnego, zawierającego dane sprzeczne lub nieprawdziwe albo nieczytelne lub zawierającego nieprawdziwe, niekompletne bądź nieczytelne dowody zakupu. Uczestnik, którego zgłoszenie zostało zweryfikowane negatywnie nie jest uprawniony do dalszego udziału w Promocji i otrzymania prezentu promocyjnego.
5. Prezent promocyjny zostanie wysłany w terminie 14 dni po przeprowadzeniu przez Organizatora pozytywnej weryfikacji poprawności zarejestrowanego zgłoszenia.

### **IV. REKLAMACJE**

1. Reklamacje Uczestników związane z Promocją powinny być składane na piśmie i przesyłane listem poleconym lub przesyłką kurierską w terminie 30 dni od dnia zakończenia Promocji, czyli najpóźniej do dnia 30.06.2006 roku włącznie pod następujący adres:

HIRSCH-POL sp. z o.o.

86-031 Osielsko

ul. Krucza 30

z dopiskiem: Promocja – 9.2006 reklamacja

lub e-mailem na adres: [biuro@hirsch-pol.com.pl](mailto:biuro@hirsch-pol.com.pl)

z umieszczeniem w temacie wiadomości: “1000 zł na kolorowe wakacje”

2. Każda reklamacja powinna zawierać:
  - a) imię i nazwisko Uczestnika
  - b) dokładny adres zwrotny Uczestnika i numer telefonu;
  - c) opis reklamacji.
3. Reklamacje będą rozpatrywane w ciągu 14 dni od daty otrzymania reklamacji. Uczestnik, który złożył reklamację, zostanie powiadomiony o jej rozpatrzeniu. Decyzje komisji w postępowaniu reklamacyjnym są ostateczne.

## V. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszyscy Uczestnicy podlegają niniejszemu regulaminowi. Przystąpienie do Promocji poprzez przesłanie formularza zgłoszeniowego stanowi jednocześnie akceptację warunków określonych niniejszym regulaminem.
  2. Z udziału w Promocji wyłączeni są pracownicy Organizatora oraz ich małżonkowie, powinowaci w linii prostej pierwszego stopnia, krewni w linii prostej i bocznej do drugiego stopnia.
  3. Dane osobowe Uczestników przetwarzane są w zakresie zgodnym z oświadczeniami złożonymi na promocyjnych formularzach zgłoszeniowych.
  4. Biorąc udział w niniejszej Promocji Uczestnik wyraża zgodę na publikację swojego imienia i nazwiska lub nazwy firmy przez Organizatora w publikacjach dotyczących Promocji – zgodnie z klauzulą zawartą w formularzu rejestracyjnym.
  5. Organizator, ani inne podmioty współpracujące przy Promocji, nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za powstałe szkody spowodowane podaniem przez Uczestnika nieprawdziwych danych, bądź innego typu nieprawidłowości po stronie Uczestników.
  6. Organizator, ani inne podmioty współpracujące przy Promocji, nie ponoszą odpowiedzialności za błędy i uchybienia poczty oraz operatorów sieci telefonicznych i internetowych.
  7. Uczestnictwo w Promocji, jak również podanie wszelkich danych jest dobrowolne.
  8. Organizator ma prawo do zmiany bądź uzupełnienia warunków Promocji lub do przerwania Promocji w każdym czasie, o czym powiadomi na stronie [www.hirsch-pol.com.pl](http://www.hirsch-pol.com.pl) Z powyższych względów Organizator zaleca potencjalnym Uczestnikom sprawdzenie informacji o czasie trwania Promocji na powyższej stronie **przed** dokonaniem zakupu artykułów objętych Promocją.
  9. Odpowiedzialność Organizatora w stosunku do każdego z Uczestników jest ograniczona do strat rzeczywistych i do równowartości w złotych polskich kwoty stanowiącej sumę prezentów promocyjnych przysługujących z tytułu nabycia danych artykułów, wskazanych w rozdziale I punkt 2 powyżej, w żadnym przypadku łącznie nie więcej niż 1000 złotych brutto, chyba, że bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa stanowią inaczej.
- 6
10. Niniejszy regulamin jest dostępny na stronach internetowych Promocji: [www.hirsch-pol.com.pl](http://www.hirsch-pol.com.pl) oraz w siedzibie Organizatora.
  11. Niniejsza Promocja stanowi sprzedaż premią w rozumieniu art. 21 ust. 1 pkt 68 Ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz.U. Nr. 14 z 2000 r., poz. 176 z późn. zm.).
  12. W kwestiach nie objętych postanowieniami niniejszego regulaminu, stosuje się właściwe przepisy prawa polskiego.
  13. Wszelkie spory związane z realizacją Promocji, których strony nie zdołają rozstrzygnąć polubownie, podlegać będą rozpoznaniu przez właściwy rzeczowo sąd miejsca siedziby Organizatora.